Seachtain na Gaeilge 2007

LÁMHLEABHAR NA SEACHTAINE

3-17 Márta

Croí na Teanga - It's You! Seachtain na Gaeilge

Aonad de Conradh na Gaeilge

Urraithe ag Foras na Gaeilge

www.snag.ie
eolas@snag.ie
01-4757401

FÉILIRE GO DTÍ SEACHTAIN NA GAEILGE 2007

Seachtain	Dáta	Spriocdátaí
Week	***Date***	***Target Dates***
13	**04-10/12/06**	
12	**11-17/12/06**	
11	**18-24/12/06**	**Dé hAoine, 22 Nollaig - Dáta deiridh le foirmeacha imeachtaí**
		Friday, 22nd December - Closing date for event forms
10	**25-31/12/06**	
9	**01-07/01/07**	
8	**08-14/01/07**	
7	**15-21/01/07**	**Dé hAoine, 19 Eanáir - Dáta deiridh le hathraithe a dhéanamh don chlár**
		Friday, 19th January - Last date to make changes to the programme
6	**22-28/01/07**	**Dé hAoine, 26 Eanáir - Dáta deiridh d'ordaithe ar ábhar tacaíochta**
		Friday, 26th January - Last date for orders of support materials
5	**29/01-04/02/07**	
4	**05-11/02/07**	
3	**12-18/02/07**	
2	**19-25/02/07**	**Dé Céadaoin, 21 Feabhra - Seoladh Clár na Seachtaine**
		Wednesday, 21st February - Launch of the Events Programme
1	**26/02-02/03/07**	**Dé hAoine, 2 Márta - Seoladh CEOL '07**
		Friday, 2nd March - Launch of CEOL '07
0	**03-17/03/07**	SEACHTAIN NA GAEILGE

1. Réamhrá	Introduction	2
2. Moltaí	Recommendations	3-4
3. Bailiúchán Féile Phádraig	St. Patrick's Day Collection	5
4. Tráth na gCeist	Table Quiz	6-7
5. Comórtais Óige	Youth Competitions	8-9
6. Ceardlanna Cultúrtha	Cultural Workshops	10
7. 'Scóráil Sciobtha' as Gaeilge	'Speed-Dating' in Irish	11
8. Ábhair Tacaíochta	Support Material	12

SEACHTAIN NA GAEILGE TEORANTA

• Fón: 01 4757401 • Ríomhphost: eolas@snag.ie • Suíomh Gréasáin: www.snag.ie

AONAD DE: Conradh na Gaeilge MAOINITHE AG: Foras na Gaeilge

1. RÉAMHRÁ / INTRODUCTION

Focal ó Uachtarán Chonradh na Gaeilge:

A chara,

Bliain i ndiaidh bliana bíonn an-deis ag muintir na teanga ár gcultúr náisiúnta a chur chun cinn. Sa tslí sin is uirlis an-éifeachtach í Seachtain na Gaeilge. Tugann sé seans do dhaoine, idir óg agus aosta, líofa agus lag, a gcuid Gaeilge a úsáid agus a fheabhsú.

Maidir leis an tSeachtain féin, tá sé ag dul i dtreise in aghaidh na bliana agus is é an dúshlán atá romhainn úsáid na teanga a spreagadh gach seachtain den bhliain.

Tá athruithe móra ag tarlú i láthair na huaire agus ba chóir go mbeimid ábalta nua-Éireannaigh agus daoine óga a mhealladh isteach i saol na Gaeilge. Más féidir leat cuidiú linn sa chuspóir sin, bheinn an-bhuíoch díot.

Go raibh maith agat.

Dáithí Mac Cárthaigh
Uachtarán Chonradh na Gaeilge.

Year after year the Irish language community have a great chance to promote the spoken language. Seachtain na Gaeilge is a great opportunity to this end. It gives everyone, whether old or young, fluent or beginner, a chance to use and improve their Irish.

The festival itself it is growing in strength every year and the challenge that faces us is to encourage the use of the language every week of the year.

Major social and political changes are afoot and we should be able to entice the new Irish and young people to partake in the Irish language community. Help us in this endeavour and I will be very grateful.

Nóta ó Bhainisteoir na Seachtaine:

A chara,

Tá súil agam go gcabhróidh an lámhleabhar seo libh, agus sibh i mbun imeachtaí a eagrú do Sheachtain na Gaeilge 2007.

Leagfar clár suimiúil, éirimiúil amach againn daoibh, ní hamháin sa tír seo, ach ar fud an domhain freisin. Tá súil agam go mbainfidh sibh sult as na himeachtaí a nglacann sibh páirt iontu, idir spraoi, spórt agus cultúr.

Seolfar pacáiste chugaibh i mí Feabhra le póstaeir, balúin, srl. Idir an dá linn, más féidir linn cabhrú libh ar aon bhealach déan teagmháil linn san oifig go luath.

Bígí linn,

Orla Nic Shuibhne,
Bainisteoir Sheachtain na Gaeilge.
01 4757401 nó eolas@snag.ie

I hope this handbook will help you as you organise events for Seachtain na Gaeilge 2007.

There will be an interesting and exciting programme this year, not only in this country but abroad also. It is my hope that you will enjoy all the fun, games and culture involved in each of the events that you attend.

You will receive a parcel containing posters, balloons etc in the post by February. Between now and then please don't hesitate to contact us in the office if we can help you in any way.

2. MOLTAÍ / RECOMMENDATIONS

CINEÁL IMEACHTAÍ	IMEACHT	TYPE OF EVENTS	EVENT
Imeachtaí oíche:	• Céilí mór	**Night events:**	• Céilí
	• Ceolchoirm		• Concert
	• DJ Gaelach i gCluboíche		• DJ Gaelach in a nightclub
	• Dráma		• Drama
	• Oíche rásaíochta		• Race night
	• Seisiúin cheoil		• Music session
	• Rince		• Dance
	• Seit		• Set
	• Oíche sean-nóis		• Sean-nóis night
	• Oíche fhilíochta		• Poetry night
	• Léacht		• Lecture
	• Karaoke		• Karaoke
	• Blaiseadh fíona		• Wine tasting
Imeachtaí i rith an lae:	• Léiriú Scannáin	**Events during the day:**	• Film
	• Siúlóid		• Walk
	• Turas dúlra		• Nature tour
	• Turas seandálaíochta		• Archaeology tour
	• Ceardlann chócaireachta		• Cooking workshop
	• Ceardlann rince		• Singing workshop
	• Ceardlann amhránaíochta		• Dance workshop
	• Ceardlann scríbhneoireachta		• Writing workshop
	• Taispeántas cultúrtha nó eile		• Cultural or other exhibition
	• Club léitheoireachta		• Reading club
	• Seó sráide - ceol, drámaíocht agus idirghníomhacht leis an bpobal		• Street show - music, drama and interaction with the public
	• Mórshiúl sráide		• Street parade
	• Picnic Ghaelach		• Picnic
	• Lón		• Irish lunch
	• Bricfeasta Gaelach		• Irish breakfast
	• Seoladh leabhair / CD		• Book / CD launch
	• Aonach leabhair		• Book fair
	• Maidin chaifé as Gaeilge		• Coffee morning in Irish

CINEÁL IMEACHTAÍ	IMEACHT	TYPE OF EVENTS	EVENT
Comórtais:	• Amhránaíocht	**Competitions:**	• Singing
	• Rince		• Dance
	• Ceol		• Music
	• Ealaín		• Art
	• Díospóireacht		• Debate
	• Tráth na gceist		• Table quiz
	• Rás báid		• Boat race
	• Bréag-chomórtas teilifíse		• Scit TV shows
	• Oíche chártaí		• Cards night
	• Bréagchúirt		• Fake court case
	• Snúcair		• Snooker
	• Scóráil Sciobtha		• Speed dating
	• Púl		• Pool
	• Comórtas fuinneoga Gaelach		• Shop window display competition
	• Spórt - peil Ghaelach, srl.		• Sport - Gaelic football, etc.
	• Tóraíocht taisce		• Treasure hunt
	• Íol Pop		• Pop idol
	• Castóir		• Twister
	• Pro-Evolution Sacair		• Pro-Evolution Soccer
	• Cad é an pictiúr		• Pictionary
	• Dúnmharú sa phub		• Murder mystery in the pub
San iarsmalann	• Caint ó staraí	**In the museum:**	• Talk from a historian
	• Caint ó seandálaí		• Talk from an archaeologist
	• Taispeántas cultúrtha		• Cultural display
	• Scéalta stairiúil do pháistí		• Historical stories for children
Sa leabharlann:	• Taispeántas Leabhair	**In the library:**	• Book display
	• Caint ó údair, file nó eile		• Talk from an author / poet
	• Scéalaíocht do pháistí		• Story readings for children
Eile:	• Cláir raidió Ghaeilge ar an stáisiúin áitiúil	**Other:**	• Radio programmes in Irish on local stations
	• Téama i siúlóid Lá le Pádraig		• Theme in St. Patrick's day parade
	• Baoi i siúlóid Lá le Pádraig		• Float in St. patrick's day parade
	• Bronnadh fáinní		• Presentation of the Fáinne
	• Imeachtaí sna scoileanna áitiúla		• Events in the local schools

Bailiúcháin Náisiúnta Chonradh na Gaeilge:

Eagraíonn Conradh na Gaeilge Bailiúcháin Náisiúnta gach bliain timpeall Lá 'le Pádraig. Téann an t-airgead a mbailítear i dtreo saothrú ar son na Gaeilge ar fud na tíre.

Is féidir le do chraobh, do choiste, d'eagras, do scoil nó do chlub óige páirt a ghlacadh sa Bhailiúcháin Náisiúnta. Cuireann Conradh na Gaeilge ceadúnas bailiúcháin, boscaí agus

greamaitheoirí ar fáil do na bailitheoirí. Cuireann na bailitheoirí caoga faoin gcéad den airgead bailithe ar aghaidh go dtí Ceannáras Chonradh na Gaeilge agus coinníonn siad an chuid eile le haghaidh cur chun cinn na Gaeilge ina gceantar féin (seo deis iontach le airgead a ardú d'imeachtaí a bheidh eagraithe agat i rith Sheachtain na Gaeilge).

Tá neart bealaí gur féidir tabhairt faoi, ina measc tá:

- Bailiúcháin Sráide nó ag Ionaid Siopadóireachta
- Bailiucháin phacáil málaí san ollmhargadh

IS FÉIDIR TUILLEADH EOLAIS A FHÁIL Ó CHEANNÁRAS CHONRADH NA GAEILGE

The Conradh na Gaeilge National Collection:

Conradh na Gaeilge organises a National Collection every year around St. Patrick's Day. The money raised goes towards the furtherment of the Irish language throughout the country.

Your branch, committee, organisation, school, or your youth club can take part in the National Collection. Conradh na Gaeilge provides the collection licence, boxes and stickers for the collectors. The collectors send fifty percent of the money collected on to Conradh na Gaeilge's head office and they keep the remaining money to help promote the language in their own area (this is a great opportunity to raise money for events that you will be organising during Seachtain na Gaeilge).

There are many ways to carry out your collection, including:

- Collection on the sreet or at shopping centres
- Collection while packing bags in supermarkets

YOU CAN GET MORE INFORMATION FROM THE CONRADH NA GAEILGE HEAD OFFICE

CONRADH NA GAEILGE

6 Sráid Fhearchair, Baile Átha Cliath 2 • 01 4757401 • eolas@cnag.ie

- **Cúrsaí Gaeilge**
- **Seachtain na Gaeilge**
- **Ógras - ógeagraíocht an Chonartha**
- **An Siopa Leabhar**
- **An tOireachtas**

Uimhreacha teagmhála:
Maigh Eo - 094 22444
An Clár - 065 6864474
Luimneach - 061 417895
Gaillimh - 091 567824
Baile Locha Riach - 091 870718
Ciarraí - 066 7139451

AG SAOTHRÚ AR SON NA GAEILGE
• FEACHTAS AN BHILLE TEANGA
- ACHT NA dTEANGACHA OIFIGIÚLA BAINTE AMACH
• FEACHTAS AR SON STÁDAS NA GAEILGE SAN AONTAS EORPACH
- STÁDAS IOMLÁN DON GHAEILGE SAN EORAIP BAINTE AMACH
• FEACHTAS OIDEACHAIS AN CHONARTHA - 1+1+1
- LE BAINT AMACH

AONAD DE: MAOINITHE AG:

Spórt 1:

1.Cén bhliain ar bhuaigh Cúige Uladh an corn Heineken sa rugbaí?	**1999**
2. I bpeil mheiriceánach cá has na 49ers?	**San Francisco**
3. Cé mhéad liathróid dearg atá ar thábla snúcair ag tús cluiche?	**15**
4. Cé mhéad buille faoi 'par' é iolar (eagle) i ngailf?	**2**
5. Cén chéad fhear gorm a bhuaigh craobh shingil Wimbeldon?	**Arthur Ashe**
6. Cé mhéad imreoir ar fhoireann eitpheile (volleyball)?	**6**
7. Cén spórt lena mbaineann Pedro Delgado?	**Rothaíocht**
8. Cérbh é captaen foireann peile Ard Mhacha le linn bhliain na mílaoise?	**Kieran Mc Geeney**
9. Cé mhéad pointe a bhuafadh cluiche badminton duit?	**15**
10. Cá mbeidh na Cluichí Oilimpeacha i 2012?	**Londain**

Tíreolaíocht:

1. Cén tír ina dtéann an Amasóin i bhfarraige?	**An Bhrasaíl**
2. Cén t-aigéan atá ar chósta Puerto Rico?	**An tAtlantach**
3. Cén tír ina bhfuil Bergen?	**Norbh Thuaidh**
4. Cén tír ina bhfuil Skara Bree?	**An Albain**
5. Cén sléibhte atá idir Dhoire agus Tír Eoghain?	**Na Spéiríní**
6. Cad í príomhchathair Bermuda?	**Hamilton**
7. Cén mhórabhainn a shuíonn idir Mheicsicó agus Mheiriceá?	**Rio Grande**
8. Cén tír ina dtéann an Danóib i bhfarraige?	**An Rómáin**
9. Cá mhéad tír in Éirinn a thosaíonn leis an litir 'L'	**6**
10. Cén scata oileán lena mbaineann Lanzerote?	**Na hOileáin Chanáracha**

Stair:

1. Cé a tháinig i gcumhacht san Ind tar éis bhás Indira Gandhi?	**A mac Rajiv**
2. Cén t-ainm baiste a bhí ar an bhfear a chruthaigh an córas dotanna agus dashanna?	**Samuel (Morse)**
3. Cén duine a chuir Fine Gael ar aghaidh mar iarrthóir don Uachtarántacht sa bhliain 1990?	**Austin Curry**
4. Cén tír inár tharla cath El Alamein?	**San Éigipt**
5. Cén contae inar rugadh an file Seamus Heaney?	**Doire**
6.Cén longcheárta (shipyard) inar tógadh an Titanic?	**Harland agus Wolfe**
7. Cén bhliain a raibh Teitheadh na nIarlaí ann?	**1607**
8. Ba pholaiteoir Clement Attlee le cén páirtí i Sasana?	**An Páirtí Lucht Oibre**
9. Cé leis a raibh Eiléan na Traoi i ngrá?	**Páras**
10. Cén bhliain inar bunaíodh Cumann Lúthchleas Gael?	**1884**

Ginearálta:

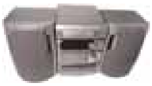
1. Cé an príomhaisteoir fireann sa scannán 'Borat'?	**Sacha Baron Cohen**
2. Cé a stiúraigh an scannán 'A Good Year'?	**Ridley Scott**
3. Cé a bhuaigh gradam don 'Bhanna Ceoil Beo' is fearr ag na Gradaim Q (Q Awards) i 2006?	**U2**
4. Cé mhéad lá a chaith Cúigear Ros Dumhach i bpríosún?	**94**
5. Ainmnigh eagarthóir an nuachtáin laethúil 'Lá'.	**Concubhair Ó Liatháin**
6. Cén t-ealaíontóir a tharraing an Sistine Chapel?	**Michaelangelo**
7. Cén t-ainm a bhí ar scoil lán-Ghaeilge an Phiarsaigh i Rath Fearnáin?	**Scoil Éanna**
8. Cén cineál airgid a úsáidtear sa Bhealarúis?	**Rubel**
9. Cad í príomhchathair na hAstráile?	**Canberra**
10. Cén bhliain a ndeachaigh Éire isteach sa chomhphobal Eorpach den chéad uair?	**1973**

Spórt 2:

1. Cén sport inar bhain Neil Foulds cáil amach?	**Snúcar**
2. Cé a bhuaigh comórtas leadóige na bhfear ag Wimbledon sa bhliain 2005?	**Roger Federer**
3. Cé mhéid imreoir atá ar fhoireann haca oighir gan na hionadaithe san áireamh?	**6**
4. Cén bhliain ar bhuaigh Ken Doherty craobhchomórtas proifisiúnta an domhain sa snúcar?	**1997**
5. Ainmnigh an chéad bhean Éireannach le barr Mount Everest a bhaint amach.	**An Dr. Clare O' Leary**
6. Cén bhliain ar bhuaigh Baile Átha Cliath craobhchomhórtas peile na hÉireann (Corn Shomhairle Mhic Uidhir) den uair dheireannach?	**1995**
7. Cé mhéid caipín ar bhuaigh Steve Staunton d'Fhoireann Sacair na hÉireann?	**102**
8. Cé a bhuaigh Corn Ryder sa ghalf sa bhliain 2006?	**Foireann na hEorpa**
9. Cén réalt snúcair a fuair bás de bharr ailse sa bhliain 2006?	**Paul Hunter**
10. Cén bainisteoir sacair a bhí ag Éirinn roimh Jack Charlton?	**Eoin Hand**

Teilifís:

1. Sa sobalchlár Glenroe cén t-ainm a bhí ar bhean chéile Miley?	**Biddy**
2. Cé a chuir an Den i láthair le Ray D'arcy?	**Zig agus Zag**
3. Cérbh é an chéad duine a chuir Blankety Blank i láthair?	**Terry Wogan**
4. Cé hí an beanmholtóir ar X-Factor?	**Sharon Osbourne**
5. Cé a chuir an leagan Éireannach den 'Weakest Link' i láthair?	**Éamon Dunphy**
6. Cén t-aisteoir a mbíodh ról JR Ewing aige i Dallas?	**Larry Hagman**
7. Cén t-ainm a bhí ar charachtar Keith Duffy i Coronation St.?	**Ciarán McCarthy**
8. Cén t-ainm atá ar charachtar Eimear Ní Fhátharta i Ros na Rún?	**Deirdre Ní Ógáin**
9. Cé a chuir an clár 'the Beatbox' i láthair?	**Ian Dempsey**
10. Cén t-ainm atá ar an léiritheoir ó Today FM a bhí ar an gclár 'Ní Gaeilgeoir Mé' sa bhliain 2006?	**Jenny Kelly**

	Comórtas:	Cur síos ar an gcomórtas:	Duaiseanna:
	Físeán	Físeán ar a laghad 10 nóiméad ar do rogha ábhar. 4 Roinn: **7 mbliana agus faoi** **8-10 mbliana** **11-14 bliana** **15 bliana nó níos sine**	**Duais i ngach roinn** **€150 an duais**
	**Clár raidió**	Clár suas le leathuair a chloig ar do rogha ábhar. 4 Roinn: **7 mbliana agus faoi** **8-10 mbliana** **11-14 bliana** **15 bliana nó níos sine**	**Duais i ngach roinn** **€150 an duais** **Urraithe ag:**
	Iris	Iris suas go 16 leathanach ar do rogha ábhar. 4 Roinn: **7 mbliana agus faoi** **8-10 mbliana** **11-14 bliana** **15 bliana nó níos sine**	**Duais i ngach roinn** **€150 an duais**
	Amhrán nua-chumtha	Amhrán nua-chumtha le ceol úr ar do rogha ábhar (iar-bhunscoileanna amháin) 2 Roinn: **Bliain a 1 go bliain a 3** **Bliain a 4 go bliain a 6**	2 dhuais sa dá roinn €200 don chéad duais €100 don dara duais **Urraithe ag:** www.gael-linn.ie
	Idirlíon	Suas le 4 leathanach idirlín ar do rogha ábhar (iar-bhunscoileanna amháin) 2 Roinn: **Bliain a 1 go bliain a 3** **Bliain a 4 go bliain a 6**	2 dhuais sa dá roinn €200 don chéad duais €100 don dara duais **Urraithe ag:** www.gaelport.com
	Filíocht	Dán ar do rogha ábhar. 4 Roinn: **7 mbliana agus faoi** **8-10 mbliana** **11-14 bliana** **15 bliana nó níos sine**	**3 dhuais i ngach roinn** **€100 don chéad duais** **€60 don dara duais** **€40 don tríú duais**
	Aiste	Aiste ar do rogha ábhar. 4 Roinn: **7 mbliana agus faoi** **8-10 mbliana** **11-14 bliana** **15 bliana nó níos sine**	**3 dhuais i ngach roinn** **€100 don chéad duais** **€60 don dara duais** **€40 don tríú duais**
	Ealaín	Ealaín bunaithe ar sheanfhocal. 4 Roinn: **7 mbliana agus faoi** **8-10 mbliana** **11-14 bliana** **15 bliana nó níos sine**	**3 dhuais i ngach roinn** **€100 don chéad duais** **€60 don dara duais** **€40 don tríú duais**

*** Beidh ceardlanna eagraithe chun cabhrú le daoine óga cur isteach ar na comórtais. Beidh na dátaí, ionaid agus eile ar shuíomh na Seachtaine (www.snag.ie) mí Eanáir 2007.**

FOIRM IARRATAIS

(Is féidir an fhoirm seo a fhótóchóipeáil agus a chomhlíonadh)

Ainm na scoile / Ainm an ógchlub: ____

Ainm an mhúinteora / Ainm an cheannasaí: ______________________________________

Uimhir fóin: __________________________ **Ríomhphost:** __________________________

Seoladh: ____

____

Liosta de na comórtais a bhfuil an scoil nó an club ag glacadh páirte iontu
(cuir uimhir an líon iarratas in aice leis an roinn):

Físeán: 7 mbliana agus faoi ________
8-10 mbliana ________
11-14 bliana ________
15 bliana nó níos sine ________

Raidió: 7 mbliana agus faoi ________
8-10 mbliana ________
11-14 bliana ________
15 bliana nó níos sine ________

Iris: 7 mbliana agus faoi ________
8-10 mbliana ________
11-14 bliana ________
15 bliana nó níos sine ________

Amhrán: (*iar-bhunscoileanna amháin)*
Bliain 1 go bliain 3 ________
Bliain 4 go bliain 6 ________

Idirlíon: (*iar-bhunscoileanna amháin*)
Bliain 1 go bliain 3 ________
Bliain 4 go bliain 6 ________

Filíocht: 7 mbliana agus faoi ________
8-10 mbliana ________
11-14 bliana ________
15 bliana nó níos sine ________

Aiste: 7 mbliana agus faoi ________
8-10 mbliana ________
11-14 bliana ________
15 bliana nó níos sine ________

Ealaín: 7 mbliana agus faoi ________
8-10 mbliana ________
11-14 bliana ________
15 bliana nó níos sine ________

***Ba chóir ainmneacha agus aoiseanna na ndaltaí / na ndaoine óga chomh maith le hainm na scoile a lua ar na hábhair a bhaineann leo (i. aistí, filíocht, téipeanna, dioscanna) agus atá ag dul leis an bhfoirm iarratais seo**

****Ní féidir le hOifig Sheachtain na Gaeilge aon téip, diosca nó eile a chur ar ais chugat sa phost**

*****Caithfear focail na n-amhrán nua-chumtha a chur leis na téipeanna ceoil**

******Ní mór na hiarratais a chur ar ais roimh an Déardaoin, 29 Márta, 2007 chuig:**
COMÓRTAIS, SEACHTAIN NA GAEILGE, 6 SRÁID FHEARCHAIR, BAILE ÁTHA CLIATH 2

Ceardlanna ilcultúrtha:

Is deis iontach í Seachtain na Gaeilge le fáilte a chur roimh na daoine nua atá ina gcónaí in Éirinn. Is féidir imeachtaí a eagrú a chuireann cultúr na hÉireann os a gcomhair.

Is fiú a chur san áireamh go bhfuil go leor le foghlaim againn féin faoin gcultúr atá acu siúd. Is féidir ár gcultúir éagsúla a roinnt sna ceardlanna cultúrtha.

Tá seans ann go bhfuil páistí na n-imirceach seo ag foghlaim Gaeilge ar scoil, ach tá seans níos fearr ann nach bhfuil an chuid eile den chlann ag foghlaim na teanga. Ba chóir an deis a thugann Seachtain na Gaeilge a thapú leis an nGaeilge agus na rudaí eile tábhachtach inár gcultúr, ar nós rince agus ceol, a roinnt leo.

D'fhéadfaí imeachtaí éagsúla a eagrú lenár gcultúir a roinnt lena chéile, ar nós:

- Ceardlann Chultúrtha (sampla de chlárama ar dheis)
- Ceardlann chócaireachta
- Ceardlann éadaí
- Caint ar theangacha
- Caint ar an tábhacht le cultúr

Cultural Workshops:

Seachtain na Gaeilge provides a great opportunity to welcome new residents to Ireland. Events can be organised that will introduce them to the Irish culture and the Irish language.

We also have much to learn from their cultures. Therefore it would be a great idea to organise a cultural workshop where both our cultures and traditions can be experienced.

Many different types of events could be included:

- Cultural dances and song
- Cooking workshop
- Clothes workshop
- Workshop on language

Sampla de Chlárama

Ceardlann Chultúrtha / Cultural Workshop

Ionad: ______________________________

Am: ___________ **Dáta:** ____________

CLÁR

19.00	**Fáilte / Welcome**
19.15	**Gaeilge simplí / Simple Irish**
19.35	**Rince Ghaelach / Irish dance**
20.00	**Rince ilchultúrtha / Multicultual dance**
20.25	**Ceol Gaelach / Irish music**
20.45	**Ceol ilchultúrtha / Multicultural music**
20.45	**Amhrán Gaeilge / Irish song**
21.00	**Céilí**
22.00	**Críoch**

‘Scóráil Sciobtha’ as Gaeilge:

Bíonn Seachtain na Gaeilge i gcónaí ag iarraidh teacht ar bhealaí nua le úsáid na Gaeilge a chur chun cinn ar fud na tíre agus ar fud an domhain.

Tá súil againn i mbliana go n-eagróidh roinnt grúpa seisiúin de *Scóráil Sciobtha* as Gaeilge.

Treoracha:
Buaileann grúpa cothrom de fhír agus de mhná le chéile i gcaifé nó beár. Suíonn na mná ag suíocháin éagsúil. Bogann gach fear timpeall, i dtreo deiseal, gach cúig nóiméid déag agus cuireann sé aithne ar gach bean ag suí ag gach bord.

Líonann gach bean agus fear foirm ag deireadh na hoíche. Scríobhann siad ar an bhfoirm má bhíonn siad ag iarraidh bualadh le haon de na daoine a chuir siad aithne orthu i rith na hoíche. Cuireann eagraithe na hoíche an t-eolas ar aghaidh chuig na daoine luaite má bhíonn suim ag beirt bualadh le cheile arís.

Beidh seo ar fad déanta trí Ghaeilge gan dabht i rith Sheachtain na Gaeilge!

‘Speed-Dating’ in Irish:

Seachtain na Gaeilge is always trying to create new ways to increase the use of Irish throughout the country and the world.

This year we hope that some groups will be able to organise speed-dating sessions as Gaeilge.

Directions:
An equal group of men and women meet in a bar or caifé. The women sit at different tables. Each man then, in clockwise order, moves from table to table every fifteen minutes and gets to know the woman sitting at each table.

At the end of the night a form is filled in by each man and woman. They indicate on the form if they would like to meet with any of the other people they met during the night. The organisers send on the information to the people concerned if their is a matching interest to meet again.

During Seachtain na Gaeilge this of course would be all done through Irish!

Eagrais Gaeilge Pobail Eile:

Glór na nGael: 01 6788752
eolas@glornangael.ie

Comhluadar: 01 6715116
eolas@comhluadar.ie

FOIRM ORDAITHE

(Is féidir an fhoirm seo a fhotachóipeáil agus a chomhlíonadh)

Ainm na Craoibhe / an Choiste / an Eagrais:____

Ainm an teagmhálaí:____

Uimhir fóin an teagmhálaí:_________________ **R-phost an teagmhálaí:**_______________

Seoladh don ordú:____

____

Méid airgead sa seic iniata leis an bhfoirm ordaithe seo:____________________________

Liosta de na hábhair atá ag teastáil uait (cuir líon na n-ábhar sna boscaí cuí):

Beidh na hábhair a leanas (1-7) ar fáil go cinnte		Beidh na hábhair a leanas (8-10) ar fáil má tá go leor éileamh orthu	
1. Póstaer breise:	☐	7. T-léinte: ☐ Ollmhór ☐ Mór ☐ Meán ☐ Beag	
2. Cláir náisiúnta bhreise:	☐	8. Yoyo:	☐
3. Balúin:	☐	9. Caipíní:	☐
4. Lipéid:	☐	10. Sparáin:	☐
5. Fáinne eochracha:	☐	11. Raidiónna:	☐
6. Pinn:	☐	12. Rialóirí:	☐

NÓTAÍ TÁBHACHTACHA:

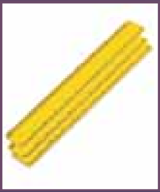
1. Beidh bunphacáiste saor in aisce curtha chuig gach grúpa a bheidh ag eagrú imeachtaí don phobal. San áireamh sa phacáiste beidh:
   20 póstaer, 20 clár náisiúnta, 20 balún, & 500 lipéid
2. Caithfear íoc as aon rud eile (faraor níl aon airgead eile ag Seachtain na Gaeilge le híoc as níos mó ábhar!)
3. Is gá seic (*le híoc - Seachtain na Gaeilge*) a chur leis an ordú nó ní bheidh na hábhar curtha sa phost chugat
4. Is gá **5 euro** a chur le haon ordú don chostas poist. Beimid i dteagmháil leat má tá costas níos mó ná sin air de bharr meáchain d'ordú.

Is gá an fhoirm ordaithe seo a chur ar ais faoin Aoine, 26 Eanáir 2007,

chuig:

ORDAITHE,
SEACHTAIN NA GAEILGE,
6 SRÁID FHEARCHAIR,
BAILE ÁTHA CLIATH 2

8. ÁBHAIR TACAÍOCHTA / SUPPORT MATERIAL

	Beidh na hábhair a leanas (1-7) ar fáil go cinnte do Sheachtain na Gaeilge 2007		Beidh na hábhair a leanas (8-12) ar fáil má tá go leor éileamh orthu
	1. Póstaeir Ní chóir go mbeidh aon chostas ar phóstaeir bhreise (ag brath ar éileamh)		**7. T-léinte le lógó SnaG** €90 ar 10 t-léine €160 ar 20 t-léine €370 ar 50 t-léine
	2. Cláracha Náisiúnta Ní chóir go mbeidh aon chostas ar chláir bhreise (ag brath ar éileamh)		**8. Yoyo le lógó SnaG** €20 ar 10 yoyo €35 ar 20 yoyo €75 ar 50 yoyo
	3. Balúin €35 ar 100 balún €130 ar 500 balún €220 ar 1,000 balún		**9. Caipíní** €90 ar 10 caipín €160 ar 20 caipín €370 ar 50 caipín
	4. Lipéid €10 ar 250 lipéid €15 ar 500 lipéid €25 ar 1,000 lipéid		**10. Sparáin** €35 ar 10 sparán €60 ar 20 sparán €140 ar 50 sparán
	5. Fáinne Eochracha (le solas dearg) €80 ar 50 fáinne eochracha €130 ar 100 fáinne eochracha €600 ar 500 fáinne eochracha		**11. Raidiónna** (le solas bán) €90 ar 10 raidió €160 ar 20 raidió €370 ar 50 raidió
	6. Pinn €80 ar 100 peann €350 ar 500 peann €600 ar 1,000 peann		**12. Rialóirí le lógó SnaG** €30 ar 10 rialóir €50 ar 20 rialóir €115 ar 50 rialóir

*Tá na pictiúir thuas bunaithe ar na hábhair tacaíochta a bhí ar diol do Sheachtain na Gaeilge 2003 - 2005

www.snag.ie
eolas@snag.ie

SnaGCeol.bebo.com
SeachtainNaGaeilge.bebo.com
www.myspace.com/snagceol